



Interreg



Danube Transnational Programme
LENA

**R.N.P. - ROMSILVA
ADMINISTRAȚIA
PARCULUI NATURAL
COMANA R.A.**

DJ 411 – 412A, com. Comana,
jud. GIURGIU, cod 087055,
tel: 037-2998863,
fax: 037-2899062,
www.comanaparc.ro
comanaparc@comanaparc.ro

PROCEDURĂ DE CERTIFICARE LOCALĂ



Parcul Natural Comana

Procedură de certificare

a producătorilor și produselor agricole locale din Parcul Natural Comana, în vederea etichetării și promovării de către administrația parcului, ca produs cu valoare ecologică superioară

Material realizat în cadrul proiectului "*Local Economy and Nature Conservation in the Danube Region*" - acronim LENA, cod DTP1-1-189-2.2 finanțat prin Programul Transnațional Dunărea (DTP)

2018

CUPRINS

ANEXA 1 - Formular - Cerere de înscriere în programul
de etichetare și promovare 21

ANEXA 2 - Formular - Sesizare neregularități	22
ANEXA 3 - Manual de identitate vizuală pentru logo de certificare	23
ANEXA 4 – Sumarul procedurii de certificare (limba engleza) - English summary	26

1. Introducere în context

Parcul Natural Comana

Administrația Parcului Natural Comana îndeplinește un rol important în gestionarea mediului și a biodiversității ariei protejate aflate în responsabilitate, respectiv o suprafață de 24963 ha de teren aflat în județul Giurgiu, din care circa o treime reprezintă pădure, iar restul terenuri agricole, bălți, râuri, pășuni, vii, livezi, localități rurale, drumuri, etc.. În egală măsură, prin existența sa, parcul are datoria funcțională de a proteja și a se implica și în susținerea identității și culturii locale, a tradițiilor și practicilor prietenoase cu mediul, care, de-a lungul timpului, au condus la crearea relațiilor simbiotice între comunități și natura din zonă, formând întregul ce trebuie conservat pentru generațiile viitoare, fără a determina astfel un blocaj în dezvoltarea socială locală. Ca urmare, acțiunile destinate identificării și promovării activităților prin care resursele locale sunt utilizate în mod durabil, îndeplinesc simultan și rolul de a încurajare a conservării biodiversității și peisajului din parc, conducând pe termen lung la un câștig pentru aria protejată. Managementului și reglementările unui parc natural, pot face din acesta un element emblematic în susținerea dezvoltării locale, iar existența oportunităților de ordin ecologic, pot servi comunităților locale în crearea unor conexiuni și canale de comunicare între părțile interesate din propria regiune sau de a favoriza schimbul de informații ori cunoștințe cu diferite comunități din alte zone similare, creând premisele de îmbunătățire a abilităților de valorificare a resurselor și practicilor în interesul comunităților. Coordonarea și gestionarea complementarității celor două categorii de management, pe de o parte conservarea biodiversității și patrimoniului cultural al parcului și pe de alta, promovarea dezvoltării economice locale prin utilizarea durabilă a resurselor, determină efecte sinergice și relevante a căror materializare înglobează un anumit potențial de a genera venituri suplimentare și modele de generare a acestora pentru producătorii din rândul comunităților.

Proiectul DTP "LENA"

Acțiunile pilot implementate în Parcul Natural Comana cu privire la certificarea provenienței unor produse din această arie protejată, sunt destinate a contribui în mod direct la susținerea principalelor obiective ale administrației parcului, respectiv conservarea și dezvoltarea durabilă - conform celor anterior descrise. În același timp, comunitățile de pe teritoriul protejat, vor fi beneficiarele directe ale instrumentelor nou dobândite.

Proiectul LENA, în cadrul căruia s-a inițiat acțiunea de certificare a produselor obținute în aria protejată, este finanțat de Uniunea Europeană prin Programul Transnațional Dunărea (DTP) și se implementează alături de un consorțiu alcătuit dintr-un număr total de 13 parteneri din 7 țări dunărene, respectiv 11 arii protejate aflate în zona coridorului Dunării. Proiectul își propune să asigure o contribuție pe termen lung la îmbunătățirea mijloacelor de existență, în beneficiul direct al comunităților rurale din zona celor 11 arii protejate incluse, comunități ce înglobează o populație de circa 500.000 de locuitori, precum și la consolidarea coeziunii și cooperării sociale și de mediu în regiunea Dunării, însă **nu acordă subvenții, ajutoare financiare sau împrumuturi de orice fel factorilor locali interesați, persoanelor implicate din afara consorțiului, comunităților, etc.** Parteneri români în proiect sunt Consiliul Județean Giurgiu, Administrația Parcului Natural Comana și WWF-Romania, principalul obiectiv fiind consolidarea abordărilor și politicilor comune și integrate, naționale și europene, pentru conservarea și utilizarea durabilă a zonelor protejate, în special a siturilor Natura 2000 aflate de-a lungul Dunării și a afluenților săi, creând noi oportunități de venit în sectorul economic bazat pe natură. Căile identificate prin aplicație, pentru realizarea acestui obiectiv, sunt:

- 1) promovarea generării de cunoștințe și abilitarea prin acțiuni pilot;
- 2) dezvoltarea instrumentelor pentru utilizarea durabilă a resurselor în zonele protejate;
- 3) îmbunătățirea condițiilor-cadru pentru utilizarea durabilă a zonelor protejate.

Contribuția la protejarea și dezvoltarea patrimoniului natural în regiune este prevăzută a se asigura în cadrul proiectului prin:

- a) sprijinirea implicării factorilor locali interesați în conservarea naturii;

- b) încurajarea antreprenorilor locali de a beneficia de siturile patrimoniului natural numai într-un mod care să protejeze resursele naturale;
- c) diseminarea cunoștințelor cu privire la abordările eficiente în utilizare durabilă a zonelor protejate și
- d) elaborarea politicilor pentru un cadru mai favorabil pentru utilizarea durabilă a zonelor protejate.

2. Denumiri utilizate

Prezentul document constituie și prezintă detaliat "*Procedura de certificare a producătorilor și produselor agricole locale din Parcul Natural Comana, în vederea etichetării și promovării de către administrația parcului, ca produs cu valoare ecologică superioară*", denumită pe scurt în cele ce urmează "**procedură de certificare**". Producătorii care o utilizează sistemul de etichetare și certificare pus la dispoziție de către administrația parcului prin prezenta procedură, aplică în vederea dobândirii și reușesc să obțină recunoașterea statutului de producători care au parcurs procedura și corespund prevederilor sale, devin "**producători certificați**", iar produsele lor, pentru care s-a obținut certificarea, "**produse certificate**".

Denumirile sunt destinate în principal sporirii vizibilității reciproce, atât a celui certificat, cât și a certicatorului, creșterii gradului de responsabilitate față de mediu și de aria protejată a producătorilor locali, a consumatorilor și utilizatorilor secundari de produse certificate, conștientizării superioare în exploatarea resurselor locale și în final, pentru utilizarea în interesul comercial al producătorilor locali.

3. Recunoaștere și arie de extindere

Certificarea și etichetarea realizată la nivelul Parcului Natural Comana, beneficiază de recunoaștere și sprijin în cadrul consorțiului format din partenerii de implementare a proiectului LENA, precum și rețelelor locale create de aceștia în cadrul proiectului, în toate țările implicate, respectiv: România, Bulgaria, Slovenia, Croația, Serbia, Ungaria, Germania, precum și Ucraina.

4. Scopul procedurii de certificare și etichetare

Procedura de certificare oferă și garantează pentru public informații de bază despre producătorii agricoli și nu numai, din zona Parcului Natural Comana, împreună cu produsele lor obținute în aria protejată. Produsul certificat ca fiind obținut în Parcul Natural Comana, nu este neapărat unul de tip "bio", sau "ecologic", ci garantat din punct de vedere al provenienței din zonă protejată, etichetate ca fiind de încredere din perspectiva respectării principiilor, restricțiilor și valorilor parcului, obținute prin considerarea și aplicarea condițiilor de sustenabilitate în utilizarea resurselor ariei protejate, înglobând astfel o valoare ecologică superioară raportat la obiectivele de conservare ale parcului natural. Procedura stabilește cadrul în care producătorii locali pot beneficia de recunoaștere și promovare în scopul unui acces mai bun pe piață al produselor lor. Persoanele fizice sau juridice care parcurg procedura de certificare, înțeleg pașii care vor trebui urmați și modalitatea prin care Administrația Parcului va putea să ofere această etichetare, precum și modul de folosire ulterioară. Etichetarea conform procedurii, presupune și dobândirea de către beneficiar a dreptului de utilizare a unui logo creat de Administrația Parcului Natural Comana, bazat pe sigla parcului, cu scopul de a asigura identitatea vizuală, și de a valoriza denumirea de origine. Modelul înregistrat la Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci este cel de mai jos și se utilizează conform Manualului de identitate vizuală din prezenta procedură.



5. Beneficiile estimate ale certificării și etichetării

Se estimează că producătorii certificați de către parc, în cadrul sistemului de certificare și etichetare, pot beneficia de următoarele:

- ✓ Certificarea într-un sistem mai puțin birocratic și mai apropiat de beneficiari;
- ✓ Posibilitatea de a accede pe o nișă de piață interesată de produse agricole primare sau procesate, obținute într-o arie protejată, prin mijloace neagresive cu mediul și încorporând un surplus ecologic în interesul consumatorului și al ariei naturale;
- ✓ O valoare adăugată în procesul de vânzare și marketing, în interesul producătorului;
- ✓ Dobândirea unei identități vizuale utile recunoașterii pe piață;
- ✓ Asocierea produselor cu un nivel de calitate comun grupului de producători certificați
- ✓ Asumarea în mod public de către producător a valorilor Parcului Natural Comana și a responsabilității comune a protejării sale;
- ✓ Utilizarea, în procesul de desfacere și etichetare a produselor pe piața, a unui logo al parcului prin care se certifică proveniența locală a produselor și se asigură o identitate vizuală a grupului de producători
- ✓ Promovarea producătorilor locali prin intermediul mijloacelor media ale Parcului Natural Comana

6. Cui se adresează

Certificarea vizează comunitățile din Parcul Natural Comana și limitrofe acestuia, respectiv persoanele fizice sau juridice angrenate în activitatea agricolă orientată spre profit, care implică accesul pe piața comercială prin punerea în vânzare a produselor obținute în aria protejată. Procedura de certificare se adresează acelor întreprinzători agricoli locali care consideră că etichetarea și

promovarea produselor lor, sub egida Parcului Natural Comana, are potențialul de aduce o valoare adăugată procesului de comercializare.

7. Eligibilitatea aplicanților

Pentru a fi selectați în vederea certificării, etichetării și promovării, sunt eligibili aplicanții care corespund cumulativ următoarelor **criterii**:

CRITERIUL NR. 1 - ELIGIBILITATEA

Producătorii aplicanți sunt persoane fizice sau juridice autorizate legal să desfășoare activități de producție agricolă, **pe terenuri amplasate integral în parc.**

CRITERIUL NR. 2 - FISCALITATEA

Producătorii aplicanți nu au datorii la bugetele locale.

CRITERIUL NR. 3 - CONDIȚII SPECIFICE DE CERTIFICARE

Producătorii aplicanți îndeplinesc **condițiile specifice de certificare** pentru activitatea procedurată în cadrul căreia aplică *(pot fi diferite în funcție de tipul activității care se certifică)*

Dovada îndeplinirii criteriilor se face prin prezentarea de documente doveditoare valabile, emise de autoritățile competente. După caz, acestea pot fi:

- ✓ atestatul de producător, emis de unitatea administrativ-teritorială de care aparține solicitantul, vizat pe anul în curs;
- ✓ certificatul de înregistrare la Oficiul Registrului Comerțului;
- ✓ certificatul fiscal;
- ✓ documente specifice procedurii (pot fi diferite în funcție de tipul activității care se certifică)
- ✓ alte documente clarificatoare.

8. Procesul de selecție a aplicanților

Selectarea aplicanților în vederea certificării, include parcurgerea tuturor etapelor procesului de selecție, în ordinea prescrisă, fără posibilitatea de a se trece la una ulterioară în cazul nefinalizării cu succes a precedentei. În oricare dintre etapele procesului de selecție, pot fi solicitate completări sau clarificări. Etapele selecției sunt:

- ✓ Întocmirea și depunerea de către beneficiar, la registratura Administrației Parcului Natural Comana, a cererii de certificare însoțite de documentația suport;
- ✓ Evaluarea dosarului din punct de vedere al completitudinii și îndeplinirii criteriilor de eligibilitate;
- ✓ Evaluarea aplicantului prin întocmirea raportului de evaluare pe baza de listei de verificare și acordarea unui punctaj; etapa poate include vizita în teren a reprezentanților Administrației Parcului Natural Comana și verificarea la fața locului a aspectelor evaluate
- ✓ Selectarea propriu-zisă în lista de certificare, pe baza de punctajului;
- ✓ Publicarea listei producătorilor selectați, cu acordarea unui termen de maxim trei zile pentru eventuale contestații.

9. Certificarea propriu-zisă

Certificarea constă în încheierea a unui acord/contract de certificare între Administrația Parcului Natural Comana și producătorul certificat, prin care acestuia i se recunoaște public proveniența din aria protejată a produselor și se reglementează dreptul și condițiile de folosire a logo-ului pentru identitatea vizuală, accesul la mijloacele de promovare ale parcului, utilizarea și asocierea numelui și imaginii parcului, etc. Certificarea este gratuită pentru aplicanți.

Condițiile specifice pentru certificare au fost obținute în urma unei campanii de consultări publice cu factorii interesați din Parcul Natural Comana, derulate în perioada de implementare a proiectului.

10. Activități supuse certificării

În cadrul proiectului DTP - LENA, trei categorii de activități fac obiectul procedurii de certificare. Acestea sunt:

1. Certificarea producției de cereale
2. Certificarea producției de legume
3. Certificarea producției de miere

10.1. Certificarea producției de cereale

Condițiile specifice de certificare a producătorilor de cereale și punctajul corespunzător acordat, sunt:

Condiții	Punctaj	Observații
Administrarea de pesticide din grupele de toxicitate 1 și 2 nu este permisă și descalifică aplicantul	eliminatoriu, fără punctaj	pe baza de verificare / sesizare
Cultivarea de organisme modificate genetic nu este permisă și descalifică aplicantul	eliminatoriu, fără punctaj	pe baza de verificare / sesizare
Aplicantul are pregătire profesională în domeniul procedurat, confirmată prin adeverință, atestat, certificat, diplomă, etc., conform legislației în vigoare	1	
Sediul social este în parc	1	
Terenurile sunt înscrise la APIA pentru acordarea de subvenții	1	
În procesul de producție este utilizat biocombustibil	1	
Producătorul deține certificat de proveniență pentru materialul semincer folosit	1	

Materialul semincer folosit este de proveniență autohtonă	1	
Materialul semincer este de proveniență autohtonă și se utilizează de minim 2 ani consecutiv	1	
Materialul semincer folosit este de proveniență autohtonă și locală	1	
Materialul semincer este de producție proprie și deține certificat de atestare emis de ITCSMS Giurgiu	1	
Sunt cultivate specii melifere	1	
Nu se administrează îngrășăminte chimice de sinteză, sau se administrează doar până la un nivel inferior minimului normat	1	
Se administrează îngrășăminte naturale	1	
Pe terenul cultivat se mențin refugii pentru speciile de faună, pe 1% din suprafață	1	Punctajul se poate majora proporțional cu procentul
Vizibilitatea și trasabilitatea produsului sunt asigurate, putând fi identificate distinct față de altele de același tip, dar necertificate	2	
PUNCTAJ TOTAL	15	
PUNCTAJ MINIM NECESAR PENTRU CERTIFICARE	9	

10.2. Certificarea producției de legume

Condițiile specifice de certificare a producătorilor de legume și punctajul corespunzător acordat, sunt:

Condiții	Punctaj	Observații
Administrarea de pesticide din grupele de toxicitate 1 și 2 nu este permisă și descalifică aplicantul	eliminatoriu, fără punctaj	pe baza de verificare / sesizare
Cultivarea de organisme modificate genetic nu este permisă și descalifică aplicantul	eliminatoriu, fără punctaj	pe baza de verificare / sesizare
Aplicantul are pregătire profesională în domeniul procedurat, confirmată prin adeverință, atestat, certificat, diplomă, etc., conform legislației în vigoare	1	
Sediul social este în parc	1	
Terenurile sunt înscrise la APIA pentru acordarea de subvenții	1	
În procesul de producție este utilizat biocombustibil	1	
Producătorul deține certificat de proveniență pentru materialul semincer folosit	1	
Materialul semincer folosit este de proveniență autohtonă	1	

Materialul semincer este de proveniență autohtonă și se utilizează de minim 2 ani consecutiv	1	
Materialul semincer folosit este de proveniență autohtonă și locală	1	
Materialul semincer este de producție proprie și deține certificat de atestare emis de ITCSMS Giurgiu	1	
Nu se administrează îngrășăminte chimice de sinteză, sau se administrează doar până la un nivel inferior minimului normat	1	
Se administrează îngrășăminte naturale	1	
Se utilizează pesticide naturale	2	
Producătorul asigură întregul lanț de distribuție, până la consumatorul final	2	
Pe terenul cultivat se mențin refugii pentru speciile de faună, pe 1% din suprafață	1	Punctajul se poate majora proporțional cu procentul
Vizibilitatea și trasabilitatea produsului sunt asigurate, putând fi identificate distinct față de altele de același tip, dar necertificate	2	
PUNCTAJ TOTAL	18	
PUNCTAJ MINIM NECESAR PENTRU CERTIFICARE	10	

10.3. Certificarea producției de miere

Condițiile specifice de certificare a producătorilor de miere și punctajul corespunzător acordat, sunt:

Condiții	Punctaj	Observații
Familiile de albine sunt identificate și înregistrate la Agenția Națională pentru Zootehnie	1	
Producătorul este autorizat de către Direcția Sanitar-Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor, în vederea producerii și comercializării de produse apicole primare	1	
Familiile de albine sunt înregistrate în Registrul agricol	1	
Aplicantul are pregătire profesională în domeniul procedurat, confirmată prin adeverință, atestat, certificat, diplomă, etc., conform legislației în vigoare	1	
Sediul social este în parc	1	
Autenticitatea produsului este dovedită prin buletine de analiză fizico-chimică, emise de Institutul de Cercetare-Dezvoltare pentru Apicultură (ICDA), sau alt for echivalent autorizat legal în acest sens	2	Loturile neautentificate prin buletine de analiză, nu pot face obiectul

certificării	
Tratarea familiilor de albine în vederea menținerii stării de sănătate, se realizează numai cu produse omologate de Institutul pentru Controlul Produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar	1
Mătcile utilizate sunt din rasă autohtonă (ex. <i>Apis mellifera carpatica</i>)	2
Producătorul asigură întregul lanț de distribuție, până la consumatorul final	2
Vizibilitatea și trasabilitatea produsului sunt asigurate, putând fi identificate distinct față de altele de același tip, dar necertificate	2
PUNCTAJ TOTAL	14
PUNCTAJ MINIM NECESAR PENTRU CERTIFICARE	9

11. Modalitatea de verificare a criteriilor și condițiilor de certificare

Administrația Parcului Natural Comana verifică îndeplinirea criteriilor și condițiilor de certificare prin delegați special împuterniciți în acest sens de către conducerea parcului. Aceștia pot fi constituiți în comisie, numită comisie de verificare și certificare. În activitatea sa, comisia poate coopta și consulta experți externi, cu specializare și/sau apartenență la instituții specializate, cu profil relevant pentru certificare, cum ar fi: reprezentanți ai APIA, ai Direcției Agricole, Direcției Sanitar-Veterinare, Direcției pentru Sănătate Publică, RNP-Romsilva, Agenția pentru Protecția Mediului, ANANP, etc. Verificarea se face la nivel scriptic pentru toate documentațiile analizate, dar și fizic, în teren. Vizita în teren este opțională, la latitudinea comisiei și poate fi realizată pe bază de eșantionare, prin sondaj, sau ori de câte ori se consideră necesar. Comisia poate solicita beneficiarului completări sau clarificări pentru a se edifica asupra modului de îndeplinire a criteriilor și condițiilor de certificare. La final, pentru aplicanții ajunși în etapa de verificare a îndeplinirii Condițiilor specifice de certificare, se completează punctajul obținut, în funcție de care aplicantul se înscrie sau nu în lista producătorilor selectați.

12. Perioada de valabilitate a certificării

Perioada de valabilitate a certificării este de 1 an, cu posibilitatea de a fi prelungită și reînnoită anual, la cererea beneficiarului. În cazul prelungirii, nu mai este necesară depunerea documentelor anterioare care încă mai au valabilitate.

13. Transmisibilitatea certificării

În cazul în care producătorul local își valorifică produsele certificate prin alți comercianți ori prin intermediari și comercianți finali, transmisibilitatea certificării în

lungul lanțului de comercializare se poate face numai cu asigurarea îndeplinirii corespunzătoare și a menținerii criteriilor de emitere aplicabile, în special a celor de trasabilitate și vizibilitate distinctă a produsului.

14. Exercițarea autorității certificatului

Administrația Parcului Natural Comana, în calitate de certificator în cadrul prezentei proceduri, în cazul constatării de neconformități față de condițiile procedurale sau legislația aplicabilă, își rezervă dreptul de a sista selecția beneficiarilor în oricare dintre etape, sau, după caz, de a retrage certificarea deja emisă, în orice moment, fără altă formă de mediere, negociere, arbitraj, preaviz, etc., sau intervenție a instanței, fără cale de atac sau contestare din partea acestora, prin simpla notificare. Se prezumă că producătorii care aplică în cadrul procedurii pentru certificare, iau act, înțeleg și acceptă prezenta clauză procedurală.

✱

✱

✱

ANEXA 1

CERERE DE ÎNSCRIERE ÎN PROGRAMUL DE ETICHETARE ȘI PROMOVARE

Solicitantul (*denumirea persoanei fizice / juridice*),
, cu sediul / domiciliul în
,
 identificat prin (*CUI, nr. autorizație, atestat, aviz, etc*),
, având ca obiect principal de
 activitate și
 reprezentată legal de
, în calitate de, doresc să
 supun procesului de evaluare în vederea certificării și promovării următoarele:

DESCRIEREA PRODUSULUI / ACTIVITĂȚII:

.....

Anexez prezentei cereri documente doveditoare a îndeplinirii criteriilor de eligibilitate și condițiilor de certificare prevăzute de procedură.

NUMELE ȘI SEMNĂTURA

Data:

Sesizare neregularități

Sesizare neregularități	Data:
Instituție sesizată: RNP ROMSILVA - ADMINISTRAȚIA PARCULUI NATURAL COMANA R.A.	
Persoana/persoanele care a/au săvârșit neregularitatea:	
Data săvârșirii neregularității:	
Descrierea neregularității:	
Descrierea prejudiciului cauzat:	
Întocmit, Nume, prenume, semnătură	

MANUAL DE IDENTITATE VIZUALĂ

PENTRU LOGO-UL DE CERTIFICARE

PROGRAME ȘI FORMATE

Pentru utilizarea logo-ului este necesară folosirea un sistem de operare Windows (minimum 7) și a următoarelor programe:

- pachetul Microsoft Office (minimum 2004): pentru a insera fișiere jpg, xls, gif și tif
- Corel Draw (minimum X7): pentru fișiere cdr, jpg, gif, eps, png și tif
- Adobe Photoshop (minimum CS6): pentru fișiere jpg, gif, eps, tif, pdf și ai
- Adobe Illustrator (minimum CC): pentru fișiere ai
- Adobe Acrobat (minimum Pro DC 2017): pentru fișiere pdf.

GENERALITĂȚI

Se recomandă folosirea siglei - în orice format - pe fundal alb (din motive de transparență), sau dublarea conturului circular cu un outline alb de 2 pct în situațiile în care fundalul este negru, ori o altă culoare închisă. Formatul circular se va utiliza pe fond alb inclusiv în situațiile care presupun culegerea textului însoțitor în jurul sau de o parte și alta a circumferinței, în acest caz dublarea conturului circular cu un outline alb de 2 pct fiind necesară doar când fondul este negru sau o altă culoare închisă.

În cazul variantei policrome, elementele esențiale (textele și chenarele) vor fi trecute la negru doar pe placa de K (negru), cu O contribuție procentuală de culoare pe C (cyan = albastru), M (magenta= roșu purpuriu) și Y (yellow = galben), pentru a evita o eventuală suprapunere imperfectă a plăcilor tipografice, care ar putea conduce la apariția unor margini tremurate, în cazul literelor și a liniilor marginale.

PALETA DE CULORI

Pentru sigla Parcului Natural Comana, se păstrează cu rigurozitate descompunerile următoare:

- suprafața oranj din zona superioară (vârful triunghiului): C 1, M 64, Y 100, K 0
- jumătatea vernil - din stânga - a fondului triunghiular (de sub floare): C 11, M 0, Y 51, K 0
- jumătatea kaki - din dreapta- a fondului triunghiular (de sub frunză): C 50, M 35, Y 100, K 13
- linia orizontală despărțitoare, scurtă, gri: C 0, M 0, Y 20, K 80
- linia orizontală despărțitoare, lungă, portocalie: CO, M 77, Y 100, KO
- fondul trapezoidal de la baza siglei: C 2, M 15, Y 43, KO
- părțile verzi ale florii: C 78, M 40, Y 100, K 36
- zona grena a florii: C 18, M 100, Y 100, K 18
- zona roșie a florii: CO M 96, Y 96, KO
- zona roz a florii: CO, M 67, Y 53, KO.
- simbolul frunzei de stejar: C 18, M 4, Y 73, KO
- linia șerpuită bleu (sus): C 66, M 0, Y 0, K 0
- linia șerpuită turcoaz Uos): C87, M 32, Y 24, KO



Pe web și alte aplicații electronice, se va folosi descompunerea - corespondentă - de culoare RGB (formate recomandate: gif sau png).

TEXT ȘI OUTLINE

Textul cuprins în logo - "PRODUS CU PROVENIENȚĂ CERTIFICATĂ • PARCUL NATURAL COMANA •" - provine din trecerea la curbe a fontului Bahnschrift SemiLight SemiCondensed și este mono negru: CO, MO, Y 0, K 100. Este utilă instalarea și folosirea acestui font pentru cazurile în care necesită utilizarea același text și în afara logo-ului.

Conturul circular al logo-ului este un outline de 3 pct, mono negru (CO, MO, Y 0, K 100).

ORIENTARE, POZIȚIE ȘI DIMENSIUNI

Poziția în care logo-ul trebuie utilizat este cea care corespunde unghiului 0, orice altă rotire fiind total neindicată. În cazul folosirii sale în cadrul unui antet, se recomandă plasarea logo-ului în partea stângă a zonei rectangulare dedicate, urmând ca în dreapta sa - pe înălțime egală cu diametrul conturului - să fie scrise datele Parcului Natural Comana alături de cele ale producătorului certificat (eventual ale unui proiect sau, respectiv, eveniment).

Pentru tipărituri pe hârtie și carton, niciuna dintre extremitățile logo-ului nu se va plasa la mai puțin de 7 milimetri de formatul finit al lucrării (linia de tăiere a lamei de ghilotinare). În cazurile imprimării pe un alt suport (material textil, sticlă, metal, plastic etc.), distanța dintre extremitățile a logo-ului și oricare margine a suportului se recomandă să fie de minimum 20% din diametrul conturului circular (la dimensiunea la care se face imprimarea).

Pentru folosirea prin tipărire și imprimare, se vor utiliza fișierele eps, tif, cdr sau pdf, la rezoluție de minimum 300 dpi. Pentru utilizare în mediul on line, se vor folosi fișiere cu rezoluție de monitor (72 dpi), RGB, în formatele jpg, gif sau png.

Dimensiunea minimă admisă pentru folosire - în condiții corespunzătoare - este de 40 mm (diametrul cercului care circumscrie sigla Parcului Natural Comană și textul cu precizări, respectiv latura pătratului în care este înscris logo-ul circular), sub această dimensiune existând riscul major ca textul să devină greu de citit sau chiar ilizibil.

PROCEDURA DE CERTIFICARE – SUMAR (limba engleză)**ENGLISH SUMMARY**

Certification procedure

of local producers and agricultural products in the Comana Nature Park, for labeling and promotion by the park administration, as product with superior ecological value

- SUMMARY -

1. Introduction to context

Comana Nature Park

The Comana Natural Park Administration plays an important role in the management of the environment and biodiversity in a protected area of 24963 ha in Giurgiu County, of which one third represents forests and the rest are agricultural lands, ponds, rivers, pastures, vineyards, orchards, rural settlements, roads, etc. It also protects and engages in supporting local identity and culture and local social development.

DTP "LENA" Project

The LENA project, which initiated the certification of products obtained in the protected area, is funded by the European Union through the Danube Transnational Program (DTP) and is being implemented together with a consortium consisting of a total of 13 partners from 7 Danubian countries, respectively 11 protected areas in the Danube Corridor area, for the direct benefit of local communities that comprise a population of about 500,000 inhabitants.

2. Names used

This document is briefly referred as **"certification procedure"**, manufacturers using the labeling and certification system become **"certified manufacturers"** and their products for which certification has been **"certified products"**.

3. Recognition and use area

Certification and Labeling at Comana Nature Park has been recognized and supported by the consortium of LENA project implementation partners as well as the local networks created by them in the project, in all the countries involved: Romania, Bulgaria, Slovenia, Croatia, Serbia, Hungary, Germany, and Ukraine.

4. Purpose of the certification and labeling procedure

The procedure provides and guarantees to the public, basic information about local agricultural producers and their products obtained in the protected area, as being reliable from the perspective of observing the park's principles, restrictions and values.

5. Estimated benefits of certification and labeling

Manufacturers are expected to benefit from: a less bureaucratic certification, the ability to access a dedicated niche market, streamline sales and marketing, acquire a visual identity, promote through park assets.

6. Who is addressed

Certification concerns the communities in the Coman Natural Park and its neighbors, namely the natural or legal entities involved in the agricultural activities aimed at profit, which implies the access to the commercial market by selling the products obtained in the protected area.

7. Eligibility of applicants

In order to be selected for certification, labeling and promotion, applicants are eligible if they cumulatively meet the following criteria:

CRITERION NO. 1 – ELIGIBILITY

Applicant producers are individual or legal bodies legally licensed to conduct agricultural production activities on plots fully located in the park.

CRITERION NO. 2 - FISCALITY

Applicant producers do not have debts to local budgets.

CRITERION NO. 3 - SPECIFIC CONDITIONS OF CERTIFICATION

Applicant producers meet the **specific certification conditions** for the activity they are undergoing (*may vary according to the type of activity being certified*)

8. Applicant selection process

The selection of applicants for certification includes several stages of selection and evaluation that can lead to a final list of selected manufacturers for certification.

9. Certification itself

The certification consists of concluding a certification agreement between Comana Nature Park Administration and the certified manufacturer, through which it is publicly acknowledged the origin from the protected area of their products and is regulated the right and conditions of using the logo for visual identity, access to the promoting means of the park, the use and association of the park's name and image, etc. Certification is free for applicants.

10. Activities subject to certification

Under the DTP - LENA project, three categories of activities are subject to the certification procedure. These are:

1. Certification of cereal production
2. Certification of vegetable production
3. Certification of honey production



11. How to verify the certification criteria and conditions

The Comana Nature Park Administration verifies that the certification criteria and conditions are met by delegates established in a verification and certification committee.

12. The period of validity of the certification

The period of validity of the certification is 1 year, with the possibility to be extended and renewed annually at the request of the beneficiary. In case of prolongation, it is no longer necessary to deposit the previous documents that are still valid.

13. Transmissibility of certification

Where the local manufacturer makes use of certified products through other traders or through intermediaries and final traders, the transmissibility of certification throughout the marketing chain can only be ensured by ensuring proper compliance and maintenance of the applicable selection criteria, particularly traceability and visibility of the product.

14. Exercise the authority of the certifier

The Administration of the Comana Nature Park as a certifier in the present proceedings, in case of non-compliance with the applicable procedural conditions or applicable law, reserves the right to terminate the selection of the beneficiaries at any stage or, if necessary, to withdraw the certification already issued at any time without any other form of mediation, negotiation, arbitration, notice, etc., or the intervention of the court without appeal or contestation by the simple notification. It is presumed that manufacturers applying in the certification procedure, act, understand and accept this procedural clause.